

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2081

Vol. 1973/0375

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOM(73) 2081 endelig udg.

Bruxelles, den 13. december 1973

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om fritagelse for told efter den fælles told-
tarif ved indførsel af effekter af undervisnings-
mæssig, videnskabelig eller kulturel art

(forelagt Rådet af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Den såkaldte Firenze-aftale om indførsel af effekter af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, som blev udarbejdet under UNESCO's auspicer og som trådte i kraft den 21. maj 1952, giver på visse betingelser adgang til toldfri indførsel af de pågældende varer. Otte af Fællesskabets ni medlemsstater har allerede i adskillige år været parter i denne aftale. Irland har netop tiltrådt den. Rækkevidden af de foranstaltninger, som de forskellige medlemsstater har truffet til gennemførelse af denne aftale, varierer dog betydeligt fra den ene medlemsstat til den anden. Denne forskel skyldes dels de enkelte landes mere eller mindre liberale fortolkning af selve aftalens bestemmelser, dels og især at den faktiske situation, som ifølge aftalen er en forudsætning for toldfritagelse (mangel på instrumenter eller apparater af videnskabelig art, svarende til dem, der begæres indført toldfrit), udelukkende bedømmes i forhold til den pågældende medlemsstat og ikke i forhold til Fællesskabet i sin helhed.

Foruden det juridiske problem, som skyldes de bestemmelser, som i de forskellige medlemsstater, i øvrigt på forskellige betingelser hjemler undtagelser fra anvendelsen af den fælles toldtarif, findes der således et økonomisk problem, som i betragtning af målsætningen i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab skal løses på en sådan måde, at der ved indrømmelse af toldfritagelse, fremtidig skal tages hensyn til de muligheder, som Fællesskabets industri i sin helhed har for at levere de apparater og instrumenter, som er nødvendige til undervisnings- eller videnskabelige forskningsformål i Fællesskabet.

I dette udkast til forordning fastsættes de bestemmelser som er nødvendige for en ensartet gennemførelse af Firenze-aftalen i alle medlemsstaterne. Udkastet er bygget op på følgende måde:

a) Artikel 1 og 2 udgør i forbindelse med bilag I og II en ren og skær gentagelse - i tarifterminologi - af bestemmelserne i Firenze-aftalen.

b) I artikel 3 fastsættes betingelserne for at indføre videnskabelige instrumenter og apparater til undervisnings- og videnskabelig forskningsbrug toldfrit efter den fælles toldtarif i Firenze-aftalen.

litra b) i Firenze-aftalen overføres på fællesskabsforhold, bestemmes det i den nævnte artikel, at indrømmelse af toldfrihed for fremtiden er betinget af, at instrumenter eller apparater af samme videnskabelige værdi ikke på det pågældende tidspunkt produceres i Fællesskabet, der herefter betragtes som "indførselslandet". Således fjernes den uforenelighed med Romtraktaten, som skyldes at Fællesskabets medlemsstater gennemfører en og samme aftale under forskellige vilkår.

c) I betragtning af den stadige videnskabelige udvikling er det ikke muligt at udarbejde en liste over de instrumenter og apparater, som på et givet tidspunkt vil kunne opnå toldfritagelse. En sådan liste som til stadighed måtte ajourføres, ville iøvrigt være behæftet med den ulempe, at disse instrumenter og apparater skulle opføres under en handelsmæssig betegnelse, hvilket er lidet foreneligt med den for ethvert tolddokument nødvendige neutrale karakter.

Derfor har man foretrukket at indføre en høringsprocedure inden for rammerne af et udvalg, som skal muliggøre et snævert og effektivt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen. Dette er formålet med artikel 4. På grundlag af denne procedure vil det specielt være muligt med henblik på en begæring om toldfri indførsel at afgøre, om der i Fællesskabet eksisterer et instrument eller apparat af samme videnskabelige værdi som det produkt, der begæres indført toldfrit.

d) Efter Kommissionens opfattelse, vil ovennævnte udvalg, hvis arbejdsvilkår skal svare til den der gælder for de allerede eksisterende særlige toldudvalg, senere kunne få udvidet sine beføjelser til også at omfatte andre områder indenfor toldlovgivningen med henblik på den praktiske gennemførelse af de foranstaltninger, som i øjeblikket er under udarbejdelse i Kommissionens tjenestegrene, og hvis iværksættelse vil betyde et afgørende skridt henimod gennemførelsen af toldunionen (fælles procedure for varer, der overgår til fri omsætning, generelle regler for toldfritagelse, regler for tilbagebetaling og godtgørelse af toldafgifter og andre importafgifter, regler for returvarer etc.) Det udvalg, som foreslås oprettet, vil således få til opgave at medvirke ved udarbejdelsen af de foranstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af andre fælles toldbestemmelser end sådanne, som hører ind under særlige toldlovgivningsområder, for hvilke der allerede er oprettet et særligt udvalg, (Nomenklatur, Toldværdi, Oprindelse, Aktiv Forædling, Fællesskabsforsendelse). Derfor den for dette udvalg foreslåede

betegnelse "Udvalg for generelle toldbestemmelser" i modsætning til de indenfor rammerne af reglerne for "særlige" toldområder allerede eksisterende udvalg.

e) Bestemmelserne i artikel 5 har til formål at begrænse adgangen til toldfritagelse til brugere af varer af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art (specielt videnskabelige instrumenter eller apparater), som opfylder alle nødvendige forudsætninger, for at en sådan fritagelse kan indrømmes. Disse bestemmelser giver ikke anledning til særlige kommentarer.

I betragtning af formålet med dette forslag findes det ønskeligt, at både Europa-Parlamentet og Det økonomiske og sociale Udvalg udtaler sig herom.

Forslag til
Rådets forordning (EØF)

om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel
af effekter af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel
art

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

For at lette både fri udveksling af ideer og udøvelse af kulturelle aktiviteter samt videnskabelig forskning inden for Fællesskabet bør der så vidt overhovedet muligt indrømmes varer af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art fra tredjelande fritagelse for told efter den fælles toldtarif; den såkaldte Firenze-aftale, der er udarbejdet under ledelse af de Forenede Nationers organisation for uddannelse, videnskab og kultur (UNESCO), som trådte ikraft 21. maj 1952, og som alle medlemsstater i Det europæiske økonomiske Fællesskab har tiltrådt, indeholder i øvrigt bestemmelser om indrømmelse af sådan toldfrihed på dette område;

enhver foranstaltning, der fører til undtagelser fra anvendelsen af told efter den fælles toldtarif, skal imidlertid anvendes ensartet inden for hele Fællesskabet; derfor er det nødvendigt at fjerne enhver forskel mellem gældende bestemmelser om toldfritagelse i medlemsstaterne for varer af uddannelsesmæssig, videnskabelig eller kulturel art;

hvad specielt angår videnskabelige instrumenter og apparater bør indrømmelse af toldfrihed, når der skal tages hensyn til produktionsmulighederne hos industrien i Fællesskabet være betinget af, at instrumenter eller apparater af samme videnskabelige værdi ikke blot ikke forefindes i den medlemsstat, hvor indførslen sker, men heller ikke i Fællesskabet som sådant;

som følge af den hastige tekniske udvikling vedrørende videnskabelige apparater og instrumenter er det for at kunne konstatere den nævnte faktiske situation nødvendigt at indføre en fælles høringsprocedure inden for rammerne af et udvalg, som på dette område skal gøre et snævert og effektivt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen muligt;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i bilag 1 anførte effekter af uddannelsesmæssig, videnskabelig eller kulturel art kan indføres uden told efter den fælles toldtarif uanset den brug de er bestemt til.

Artikel 2

1. De i bilag 2 anførte effekter af uddannelsesmæssig, videnskabelig eller kulturel art kan indføres uden told efter den fælles toldtarif, når de er bestemt til

- enten offentlige og almennyttige institutioner og organer af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art,
- eller offentlige og almennyttige institutioner og organer, der hører til de kategorier, som er angivet ud for hver genstand i kolonne 3 i det nævnte bilag, for så vidt de med henblik herpå er godkendt af medlemsstaternes kompetente myndigheder.

2. Den i stk. 1 omtalte toldfrihed indrømmes umiddelbart af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor den institution eller det organ, som foretager indførslen, er beliggende, i henhold til nærmere bestemmelser, som fastsættes af de nævnte myndigheder.

Artikel 3

1. De videnskabelige instrumenter og apparater, som ikke er nævnt i artikel 1 og 2, og som udelukkende indføres til undervisningsbrug eller til brug ved ren videnskabelig forskning, kan fritages for told efter den fælles toldtarif, såfremt

a) de er bestemt til:

- offentlige og almennyttige institutioner, der væsentligst beskæftiger sig med undervisning eller videnskabelig forskning;
- private forsknings- eller undervisningsinstitutioner, som med henblik herpå er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne

og såfremt

b) instrumenter eller apparater af samme videnskabelige værdi ikke på det pågældende tidspunkt fremstilles i Fællesskabet.

2. Den i stk. 1 omtalte toldfritagelse gælder under forudsætning af, at alle nødvendige bevisligheder indgives for komponenter, reservedele og tilbehør, som er nødvendige for, at de videnskabelige instrumenter og apparater, som selv kan indføres toldfrit, kan fungere.

3. Ved anvendelsen af bestemmelserne i denne artikel gælder følgende:

- ved "ren videnskabelig forskning" forstås forskning, der udføres i ikke-kommercielt øjemed;
- hvorvidt samme videnskabelige værdi foreligger, vurderes ved at sammenligne kendetegn og specifikationer for det instrument eller apparat, som er genstand for begæringen, og det tilsvarende instrument eller apparat fremstillet i Fællesskabet, med henblik på at afgøre hvorvidt det sidstnævnte kan anvendes til samme videnskabelige formål, som det instrument eller apparat, der er genstand for begæringen, er bestemt til, og hvorvidt det kan gøre tilsvarende nytte, som det forventes af det førstnævnte;
- et videnskabeligt instrument eller apparat betragtes som for tiden fremstillet i Fællesskabet, når leveringsfristen for dette beregnet på det tidspunkt, hvor ordren afgives, under hensyn til handelssædvane på det pågældende produktionsområde, ikke væsentligt overstiger leveringsfristen for det instrument eller apparat, der er genstand for begæringen, eller den førstnævnte frist ikke overstiger den sidstnævnte i en sådan grad, at den oprindeligt påtænkte anvendelse af det pågældende instrument eller apparat i væsentlig grad berøres deraf.

4. Under alle omstændigheder kan sædvanligt materiel til anlæg ikke opnå toldfritagelse, medmindre det besidder særlige egenskaber, som det i Fællesskabet producerede materiel ikke har.

Artikel 4

Den i artikel 3 omtalte toldfritagelse indrømmes af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor bestemmelsesinstitution eller -organ er beliggende.

Indrømmelse af toldfritagelse er betinget af, at det på betingelser, som er fastsat efter den i artikel 8 omhandlede fremgangsmåde, er fastslået, at instrumenter eller apparater, som har samme videnskabelige værdi som dem, der begæres indført toldfrit, ikke for tiden fremstilles i Fællesskabet.

Artikel 5

1. De i bilag II anførte effekter og de i artikel 3 omtalte videnskabelige instrumenter og apparater, for hvilke der er indrømmet toldfrihed kan ikke udlånes, udlejes eller overdrages mod eller uden vederlag, uden forudgående tilladelse fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor effekterne er overgået til fri omsætning.
2. I tilfælde af udlån, udlejning eller overdragelse mod eller uden vederlag til en institution eller et organ, som i medfør af artikel 2, stk. 1, eller artikel 3, stk. 1, kan opnå toldfrihed opretholdes toldfriheden for så vidt institutionen eller organet benytter instrumentet eller apparatet i ikke-kommercielt øjemed.

I øvrigt er gennemførelsen af udlånet, udlejningen eller overdragelsen mod eller uden vederlag betinget af, at tolden forinden erlægges efter den på udlåns-, udlejnings- eller overdragelsestidspunktet gældende toldsats, efter varens art, og på grundlag af den toldværdi, der på det pågældende tidspunkt er konstateret eller godkendt af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor formaliteterne med henblik på overgang til fri omsætning har fundet sted.

Artikel 6

1. Der nedsættes et udvalg for almindelige toldbestemmelser, i det følgende benævnt "Udvalget", som består af repræsentanter for medlemsstaterne, og har en repræsentant for Kommissionen som formand.
2. Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

Artikel 7

Udvalget undersøger ethvert spørgsmål om anvendelsen af denne forordning, som rejstes af formanden enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

Artikel 8

1. De for gennemførelsen af artikel 4, stk. 2, nødvendige bestemmelser fastsættes efter den i stk. 2 og 3 omhandlede fremgangsmåde.
2. Kommissionens repræsentant forelægger Udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om udkastet inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det forelagte spørgsmål haster. Udvalget træffer afgørelse med et flertal af 43 stemmer, idet der tillægges medlemsstaternes stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. (2). Formanden deltager ikke i afstemningen.
3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når disse er i overensstemmelse med Udvalgets udtalelse.

b) Såfremt de påtænkte foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med Udvalgets udtalelse, eller der ikke foreligger nogen udtalelse, forelægger Kommissionen snarest Rådet et forslag om de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

- c) Såfremt Rådet ikke ved udløbet af en frist på tre måneder efter, at sagen er indbragt for Rådet, har truffet nogen afgørelser, vedtager Kommissionen de bestemmelser, som er foreslået.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

Pos.iFTT	Varebeskrivelse
	<u>A. Bøger, publikationer og dokumenter</u> 49.11 Andre tryksager (herunder trykte billeder og fotografier): ex B. I andre tilfælde: - bøger og dokumenter, som ikke er trykte, herunder mikrokopier på uigennemskinneligt underlag. - officielle, parlamentariske og administrative dokumenter udgivet i oprindelseslandet. - turistplakater og turistpublikationer (brochurer, vejvisere, fartplaner, foldere og lignende publikationer), med eller uden illustrationer, herunder publikationer udgivet af private foretagender med opfordring til offentligheden om at rejse uden for De europæiske Fællesskaber; - publikationer om studieophold i udlandet - bogkataloger og publikationer, som udbydes af et forlag eller en boghandler uden for De europæiske Fællesskaber - kataloger vedrørende film , optagelser, indspilninger eller enhver anden form for audiovisuelle optagelser af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, enten udgivet af eller for De Forenede Nationer eller en af dennes underorganisationer.
ex 90.21	Reliefkort, geografiske, hydrografiske over stjernehimlen , fremstillet på anden måde end ved trykning <u>NB:</u> toldfritagelsen gælder dog ikke for

Pos. i FTT	BILAG I (fortsat) Varebeskrivelse
ex 90.21 (fortsat)	a) Bøger, publikationer og dokumenter (bortset fra ovennævnte kataloger, turistplakater og turistpublikationer), udgivet først og fremmest i reklameøjemed af eller for en privat handelsvirksomhed. b) aviser og tidsskrifter i hvilke annoncer optager over 70% af pladsen c) Alle andre effekter (bortset fra ovennævnte kataloger) i hvilke annoncer optager over 25% af pladsen. Hvad angår turistpublikationer og turistplakater gælder denne procentdel kun privat kommerciel annoncering. <u>B. Audio-visuelt materiale af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art.</u>
37.04	Plader og film, eksponerede, men ikke fremkaldte negative eller positive: A. Kinematografiske film: ex II - andre positive af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, fremstillet af De Forenede Nationer eller en af dennes underorganisationer.
ex 37.05	Plader og film (også perforerede, bortset fra kinematografiske film) eksponerede og fremkaldte, negative eller positive af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, fremstillet af De Forenede Nationer eller en af dennes underorganisationer.

BILAG I(fortsat)

Pos.iFTT	Varebeskrivelse
ex 37.07	Andre kinematografiske film, også med lydspor eksponerede og fremkaldte, negative eller positive. - Aktuelle film (også med lydspor) om begivenheder som på tidspunktet for indførelsen er aktuelle, og som indføres med henblik på reproduktion, enten som negative, eksponerede og fremkaldte, eller som positive, eksponerede og fremkaldte. Kun to kopier pr. emne kan fritages for told.
92.12.	Grammofonplader og andre lydoptagelser eller lignende optagelser, plader, valser, film, bånd, tråd og andre medier, færdige til optagelse af lyd o.lign., matricer til fremstilling af grammofonplader: B. indspillede ex II. andre af uddannelsesmæssig, videnskabelig og eller kulturel art, fremstillet af De Forenede Nationer eller en af dennes underorganisationer. <u>C. Effekter beregnet for blinde</u>
ex 49.03	Børnebilledbøger og børnemalebøger, i relief for blinde
49.11	Andre tryksager (herunder trykte billeder og fotografier) ex B. andre varer, i relief for blinde.

BILAG II

Pos. i FMT	Varebeskrivelse	Begunstigede institution eller organ
37.04	<u>Audio-visuelt materiale af undervisningsmæssig, videnskabelig og kulturel art</u> Plader og film, eksponerede, men ikke fremkaldte, negative eller positive A. Kinematografiske film ex II. andre positive af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art	Ethvert organ (herunder radio- og fjernsynsinstitutioner) og enhver offentlig eller privat institution af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
ex 37.05	Plader og film, (bortset fra kinematografiske film, eksponerede og fremkaldte) negative eller positive af undervisningsmæssig, videnskabelig og kulturel art	Ethvert organ (herunder radio- og fjernsynsinstitutioner) og enhver offentlig eller privat institution af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
37.07	Andre kinematografiske film, også med lydspor, eksponerede og fremkaldte, negative eller positive B. andre positive ex I. Filmjournaler (også med lydspor) om begivenheder som på tidspunktet for indførslen er aktuelle, ikke arbejds kopier	Ethvert organ (herunder radio- og fjernsynsinstitutioner) som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne.

BILAG II (fortsat)

Pos. i FTT	Varebeskrivelse	Begunstigede institution eller organ
37.07 (fortsat)	ex II. Andre film af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art.	Ethvert organ (herunder radio- og fjernsynsinstitutioner) og enhver offentlig eller privat institution af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
49.11	Andre tryksager (herunder trykte billeder og fotografier) ex B. I andre tilfælde -- vægplancher udelukkende beregnet til demonstrationsbrug og undervisning	Offentlig eller privat institution af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
ex 90.21	Instrumenter, apparater og modeller til demonstrationsbrug (f.eks. ved undervisning eller på udstillinger) anvendelige til andet brug -- modeller, skitser og vægplancher udelukkende beregnet til demonstrationsbrug og undervisning	Offentlig eller privat institution af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
92.12	Grammofonplader og andre lydoptagelser eller lignende optagelser, plader, valser, film, bånd, tråd og andre medier, færdige til optagelse af lyd o.lign., matricer til fremstilling	Ethvert organ (herunder radio- og fjernsynsinstitutioner) og enhver offentlig eller privat institution af undervisningsmæssig, viden-

BILAG II (fortsat)

Pos. i FTT	Varebeskrivelse	begunstigede institution eller organ
92.12. (fortsat)	af grammofoonplader. ex B. med indspilning af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art	skabelig eller kulturel art, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
ex 66.02	<u>Varer beregnet for blinde</u> Spadserestokke (herunder bjergstokke og siddestokke) samt piske, ridepiske o.lign. - hvide stokke til blinde	Ethvert blindeinstitut eller foreninger til støtte for blinde, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
90.19 B	Tunghøreapparater og andre apparater eller artikler, der bæres af eller på personen eller implanteres i legemet for at afhjælpe et defekt eller svækket organ: ex II. andre varer: - apparater, beregnet til at lede blinde	Ethvert blindeinstitut eller foreninger til støtte for blinde, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
ex 91.01	Lommeure, armbåndsure og lignende ure (herunder stopure af sådanne typer) - Braille-ure til blinde, ikke ædelmetalkasser	Ethvert blindeinstitut eller foreninger til støtte for blinde, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne

BILAG II (fortsat)

Pos. i FMT	Varebeskrivelse	Begunstigede institution eller organ
97.04	Selskabsspil (herunder spilleautoma- ter og lignende, spilleapparater, billardborde, rouletborde og bord- tennisrekvisitter) ex B. Andre varer: - spilleborde, fremstillet med henblik på blinde	Ethvert blindeinstitut el- ler foreninger til støtte for blinde, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne
Diverse	Andre varer (f.eks. apparater, der skal gøre det lettere for blinde at læse) specielt fremstillet med hen- blik på blindes oplæring, undervis- ningsmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt.	Ethvert blindeinstitut el- ler foreninger til støtte for blinde, som er anerkendt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne